



# Plata dla Ploania Antermëia

## Sant'Antone Abat

Ploan: siur Klaus Sottsass  
E.mail: klsottsass@rolmail.net  
Curat: siur Paul Campei  
E-mail: [campeil.paul@rolmail.net](mailto:campeil.paul@rolmail.net)

Calonia: 380 7345533  
Siur Paul: 380 7345533  
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C    **22.05.2022 - 29.05.2022 - Sesta domënia de Pasca**    n. 26

## N Spirit nü

**St.Ap 15, 1–2.22–29 | Rev 21, 10–14.22–23 | Jan 14, 23–29**

### Dal Vangele do San Jan:

Te chël tëmp à dit Gejù a sü discepui: <sup>23</sup>Sce un m'ô bun, se tignaral a mia parora; mi Pere ti orarà bun y nos gnarun da d'ël y abitarun pro d'ël. <sup>24</sup>Chël che ne m'ô nia bun, ne se tëgn nia a mia parora. Y la parora che os aldis, ne vëgn nia da mè, mo dal Pere, che m'à menè. <sup>25</sup>Chësc ves ài dit, ciamò tratan ch'i sun pro os. <sup>26</sup>Le paraclet, le Spirit Sant, che le Pere menarà te mi inom, chël ves insignarà döt y ves recordarà döt ci ch'i ves à dit. <sup>27</sup>I ves lasci la pêsc, i ves dà mia pêsc; nia sciöche le monn la dà, ves la dài. Osc cœur ne dess nia se desturbé y ne dess nia s'la odëi. <sup>28</sup>Os ëis aldì, ch'i ves à dit: I m'un va y i vëgni indô da os. Sc'i m'oresses bun, se ralegrasses, ch'i va dal Pere; deache le Pere é plü gran co iö. <sup>29</sup>I ves al à dit bele ségn, denant ch'al sozedes, por ch'i rovëise a crëie, canch'al sozedarà.



### Oraziun dl de

Periun! Dî onipotënt, lâscesse vire de cœur la ligrëza de chësc tëmp de Pasca: y aprijé zënza zede la ressoreziun de nosc Signur, por che le mistêr de Pasca, ch'i festejun te chisc cincanta dis, formes y müdes nostra vita. Do chësc te periunse por nosc Signur Gejù Crist, to Fi, che é Dî y vir y regnëia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por dùc i secui di secui. – Amen.

**Letöres dla GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DL SIGNUR - PALSACRUSC:**  
**St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ebr 9, 24–28; 10, 19–23 | Lc 24, 46–53**

**Edema liturgica dai 22.05. ai 29.05.2022**

<b>2022</b>	<b>Ora</b>	<b>Mëssa</b>
<b>6<sup>a</sup> DOMENIA DE PASCA</b>  <b>PRÖMA COMUNIUN</b>  <i>oferta por la ploania</i>	<b>9.45</b>  <b>10.00</b>	<p><b><i>Pröma Comuniun</i></b></p> <p><b><i>Ingres dala scora cun sonn dles ciampanes: comunicanc cui geniturs, sorvidus, prou, toc, familiars, diüc...</i></b></p> <p><b><i>Gran Mëssa a onur di Angeli Custodi, por i comunicanc y sües families ciantada dai scolars</i></b></p>
<b>LÖNESC</b>	<b>23.05</b>	<b><i>degöna Mëssa !</i></b>
<b>MERTESC</b>	<b>24.05</b>	
<b>MERCUI</b>	<b>25.05</b>	<p><b><u>1<sup>o</sup> dé dles Crusc por n bun isté</u></b></p> <p><b><i>Prozesciun a Al Bagn y s. Mëssa a onur di Sanc Chrysantus y Daria (an pëia indô ia atira dô Messa !)</i></b></p>
<b>JÖBIA</b>	<b>26.05</b>	
<b>VENDRES</b>	<b>27.05</b>	<p><b><u>2<sup>o</sup> dé dles Crusc por n bun isté</u></b></p> <p><b><i>Prozesciun a Frëina y s. Mëssa a onur de s. Ujöp Freinademetz</i></b></p>
<b>SABEDA</b>	<b>28.05</b>	<p><b><u>3<sup>o</sup> dé dles Crusc por n bun isté</u></b></p> <p><b><i>Prozesciun a La Pli y s. Mëssa dales 9.00 (degöna pals a Longega!)</i></b></p> <p><b><i>degöna Messa prefestia!</i></b></p>
<b>ASSËNZA</b>  <b>Assunziun de Geju al cil</b>  <i>oferta por la dlisia</i>	<b>9.30</b>  <b>10.00</b>	<p><b><i>Corona de mà</i></b></p> <p><b><i>Gran Mëssa por la comunità</i></b></p> <p>families da Colmesan aniv. + Moritz Prada</p>



# Informaziuns y terminns

**Chël pa che dëida ala preparaziun di Sacramënć** - Vigni sorvisc é prezius , al costa dediziun y tëmp, mo al porta ligrëza y benedisciun. Por le sorvisc de preparaziun ai Sacramënć (Bato,1a Comuniun, Crejima ) vëgnl pité na formaziun sceria da d'altonn tres la Unité pastorala Val Badia. Por informaziuns y iscriziun al curs tel. a Annamaria Fiung 347 5277810 cina ala fin de jügn. I aspetun osta cherdada.

N de interessant tl Seminar da Porsenú ai 28 de ma 2022: Le Seminar cun siur Markus Moling inviëia jogn y ëi interesciá da passé n de deboriada cun n bel programm, la sabeda ai 28 de ma. Da se informé y prenoté al tel. 0472/271100.

**Conzert d'aisciöda dla Musiga da San Martin:** Düt i amanc y apascioná dla musiga é bel inviá al conzert tradizional d'aisciöda en sabeda, ai 28 de ma, dales 20.30 tl gran salf a San Martin. Al sará da aldí n program desvalí de döes perts, cun cianties tradicionales y ince melodies plü modernes. I Ves aspetun cun gran ligrëza!

**La Scora de Musiga Val Badia inviëia al conzert de concluijun** te dlilia y defora le lönesc, ai 30 de ma a Al Plan dales 17.00 te dlilia y dales 18.00 sön paiun, cun melodies y toc musicai dles scolares y di scolars dla Scora de Musiga.

**COMUN:** En domënia, ai 29 de má, él da jí a lité (referendum dla Provinzia). Chirísse bele sëgn la cherta da lité. Sc'i ne la ciaféis nia plü o sc'ara é bele timbrada deplëgn, podëise passé l'edema dan les lites te Comun tratan les ores d'ofize a ves lascé fá na cherta nöia.

**Referat: Testamënt biologich... ciodi pa?** Aldedaincö é la medejina bona da varí tröpes maraties. Datrai sozedel indere, che da arlugé la vita dla persona, vëgnel ince arlungé le patimënt o le mé. Le testamënt bologich nes dá la possibilté de dí danfora nosta orienté, por ci che reverda les cures da fa y/o les medejines da tó ite, tl cajo che an gniss atocá da maraties che ne va nia da varí. Tl referat jarjan ite plö avisa sön ci che le testamënt biologich é, can y co che an pó le fá, chi che se dëida y i. i. Le reladú é l' dotur Aichner da Bornech. Le referat vëgn tigní por todësch, mo an podará fa domandes ince por talian. **En jöbia, 26.05.2022, dales 20:00 tla Ciasa Jan Batista Runcher a Badia.**

**SANITÉ:** La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 23 ai 27 de ma y vëgn sostituida dal dotur Santonicito, Al Plan, 351 92 08 697.

**Le Sci Club d'Al Plan** envieia düt i atlec, geniturs, sostegnidus y interesses ala riuniun generala en vendres 27 de má dales 20.00 tal salf dla Cassa Raiffeisen a Al Plan. Te cösta ocaciun gnaral tut sö les iscriziuns por la proscima sajun y lité le comité nö.



**MARIE  
JULIAN  
RAPHAEL  
SAMIRA  
RAPHAEL**

**Erstkommunion:**

**Jesus kommt zu uns –  
in Brot und Wein.  
Er wird ein Teil von uns –  
im Sakrament.  
Er bleibt bei uns –  
in seinem Geist.**

**Erstkommunion:**

**Fest der Gemeinschaft  
mit Gott und miteinander.  
Fest der Liebe.**

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Dedol 18.30 Jöb 18.30 Sab 6.30 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Dedol 16.00 Sab 20.00 Dom 9.30

	23.05 - 28.05.2022	Raphael R. - Marie
	08.05.2022	Kristel - Kathrin - Magdalena - Alexia
	28.05.2022	Annamaria Daverda
	29.05.2022	Iaco Ellecosta

**Impressum:**

**Comunicaziuns:** cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465  
**Download:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)